

# Die Eschringer Home-Pages

Ausgabe 57  
Dezember 2008

## Adventsbasar vor der St. Laurentiuskirche



Es ist wieder soweit. Wir laden Sie herzlich ein, zu unserem Basar am 2. Advent, den 7. Dezember 2008. Die Buden öffnen nach dem Familiengottesdienst um ca. 11.30 Uhr. Wie in den Jahren zuvor bieten wir Glühwein, Plätzchen, Kerzen, Traubengelee usw. an.

Die beliebte Zoppelbude ist wieder gut gefüllt und lädt Kinder und Erwachsene zum zoppeln ein. An jedem Seilende hängt wieder ein Gewinn.

Abends nach dem Bußgottesdienst kommt der Nikolaus zu unseren Besuchern und beschenkt jedes Kind mit einer Gabe aus seinem Sack.

Das Bläserensemble des MV „Lyra“ gehört seit Jahren zum engagierten Kreis der Helfer und unterhält auch in diesem Jahr unsere Gäste am Abend mit weihnachtlicher Musik.

Der Erlös geht komplett an Sr. Wiltrud für hungernde und kranke Kinder. Auf regen Besuch hoffen Gertrud Schweitzer und ihre fleißigen Helfer. Gertrud Schweitzer



## Eifriges Proben fürs Adventskonzert

Am 3. Advent, den 14.12.2008, ab 18.00 Uhr, veranstaltet der Musikverein wieder sein traditionelles Adventskonzert. Auch in diesem Jahr bereitet sich das Orchester intensiv – unter anderem mit einem Probewochenende – auf dieses Ereignis vor. Unter der Leitung von Jürgen Nisius wird das Orchester wieder einen bunten Melodienmix darbieten, sei es

Klassik, Marsch oder zeitgenössische Kompositionen. Den Auftakt des Konzertabends gestaltet die gewachsene Schülergruppe unter der Leitung von Madeleine Melchior. Der Musikverein freut sich über zahlreichen Besuch.

Am selben Tag gestaltet der Musikverein ab 8.45 Uhr den Gottesdienst in der Pfarrkirche Eschringen. Wolfgang Dries

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## Dezember 2008

02	18:30	Pfarrgemeinde	Haltestelle im Advent, Laurentiuskapelle
03	09:00	KFD	Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Mainz, Haltestelle Mühle
05	06:00	Pfarrgemeinde	Frühschicht, anschl. Frühstück, Pfarrkirche
07	11:30	Jugendgruppe	Adventsbasar, vor der Pfarrkirche
07	15:00	Bezirksrat Halberg	Altennachmittag, Zur Simbach
09	18:30	Pfarrgemeinde	Haltestelle im Advent, Laurentiuskapelle
09	19:30	Geschichtswerkstatt	Gemütliches Beisammensein, Zur Post
10	15:00	Pensionärverein	Weihnachtsfeier, Zur Simbach
12	06:00	Pfarrgemeinde	Frühschicht, anschl. Frühstück, Pfarrkirche
14	18:00	Musikverein	Adventskonzert, Sport- und Kulturhalle
16	18:30	Pfarrgemeinde	Haltestelle im Advent, Laurentiuskapelle
17	15:00	KFD	Adventsfeier, Pfarrheim
19	06:00	Pfarrgemeinde	Frühschicht, anschl. Frühstück, Pfarrkirche
23	18:30	Pfarrgemeinde	Haltestelle im Advent, Laurentiuskapelle

## Januar 2009

02		Förderkreis Jugendfußball	Neujahrsempfang, ehem. Grundschule
08	19:30	Förderkreis Jugendfußball	Mitgliederversammlung, Zur Simbach
10	11:00	Jugendfeuerwehr	Weihnachtsbaumentsorgung, ganzer Ort
18	10:30	Arbeitsgemeinschaft	Neujahrsempfang, Zur Post
25	15:00	Feuerwehr	Jahreshauptversammlung, Zur Simbach
29	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim

## Haltestelle im Advent

Seit vielen Jahren gehören sie zum „Eschringer Advent“, die Haltestellen in der Kapelle. Immer dienstags um 18.30 Uhr sind alle, die sich im Advent etwas gönnen möchten, eingeladen zu Musik und besinnlich-nachdenklichen oder auch provokativen Texten ... zum Hören und Weiterdenken, zum Träumen und Erinnern.

Vorbereitet werden diese ca. dreißigminütigen offenen Treffen von verschiedenen Gruppen aus der Pfarrei. Eingeladen sind alle, ob Große oder Kleine, die sich ein wenig von dem Zauber der Adventszeit bewahrt haben und die so genannte Vorweihnachtszeit nicht nur als hektischen Konsumstress erleben wollen.

Übrigens: Es soll doch tatsächlich noch Eschringer geben, die nach der Renovierung der Kapelle noch keine Gelegenheit gefunden haben, um das kleine, aber feine Gotteshaus zu besuchen. Also: Noch ein Grund, sich die Haltestellen im Advent zu gönnen.

Bernhard Marondel

## Gemeinschaftsveranstaltung für Senioren/innen

Zu der Gemeinschaftsveranstaltung für Seniorinnen und Senioren aus Eschringen lädt Bezirksbürgermeisterin Anette Hübinger im Namen des Bezirksrates ganz herzlich ein. Bei Kaffee und Kuchen erwartet Sie am 2. Sonntag im Advent ein

vorweihnachtliches Programm mit klassischer Musik und einer Weihnachtsgeschichte. Es spielen: Frau Reinhilde Adorf und Frau Monika Bagdomaite, Bratsche und Frau Heidrun Mertes und Svea Schroeder, Cello.

Die Weihnachtsgeschichte wird von Frau Stefanie Kast gelesen. Die Veranstaltung findet am Sonntag, dem 7. Dezember 2008 ab 15.00 Uhr im Gasthaus „Zur neuen Simbach“ statt.

Thomas Schroeder

## 20.11.2008 - Jahreshauptversammlung der AG Eschringer Vereine

Der Vorstand der Arbeitsgemeinschaft Eschringer Vereine e. V. hatte in die ehemalige Grundschule eingeladen, und Vorsitzender Arno Schmitt konnte denn auch – trotz Lücken – etliche Vereinsvertreter begrüßen. Zu Beginn blickte A. Schmitt auf die vergangenen zwölf Monate zurück, hatte positive wie negative Dinge zu vermelden: Der bedauerlichen Auflösung des Gesangvereins „Frohsinn“ stand z. B. die „Wiedereröffnung“ der restaurierten St. Laurentiuskapelle gegenüber. Sehr zufrieden zeigte er sich auch angesichts des gelungenen 1. Dorfgemeinschaftsfestes, wenngleich noch nicht alles optimal verlaufen sei. Des Weiteren verwies er auf die diversen Vereinsfeste und Veranstaltungen und auch den Besuch der Saarbrücker Oberbürgermeisterin in unserem Stadtteil. Schmitt erwähnte auch Anschaffungen für die Dorfgemeinschaft, das von der Brauerei Bruch erworbene Möbel, die 20 Biergarnituren und ein Zelt. Zum Thema „ehemalige Grundschule“, das in der Folge nochmals ausführlicher zur Sprache kam, bemerkte er, dass nunmehr das komplette Gebäude zur Nutzung der Dorfgemeinschaft zur Verfügung stehe. Die Verantwortung sei vom GMS der Stadt Saarbrücken auf die „Stiftung für Heimatpflege“ übergegangen. Man habe ihn jüngst auch als Vertreter der Eschringer Vereine in den Stiftungsrat berufen. Zum Abschluss seiner Ausführungen dankte A. Schmitt allen Vereinen und Aktiven im Dorf für die geleistete Arbeit, wobei gerade auch die Freiwillige Feuerwehr eine wichtige Rolle gespielt habe. Geschäftsführer Roland Schmitt

gab schließlich noch einen ergänzenden Kurzbericht, verwies auf das erfolgreiche Konzert mit BOYS NAMED SUE im April und den anstehenden Auftritt mit AN ERMINIG. Diese Veranstaltungen hätten inzwischen eine solide Publikumsbasis erreicht und man hoffe, die eine oder andere noch folgen lassen zu können. Auf zwei Jubiläen sei der AG-Vorstand auch durchaus stolz: Seit 5 Jahren gebe man die sich selbst finanzierende monatliche Lokalzeit „Home-Pages“ heraus, und seit fast 10 Jahren sei man mit einer eigenen Website im Internet präsent.

Der Kassenbericht von Stefan Vogelgesang belegte, dass man gut wirtschaftete und sinnvolle Investitionen getätigt habe. Das konnte in seinem Bericht der Kassenprüfer auch Thomas Schroeder nachhaltig bestätigen.

In der sich anschließenden Aussprache wurde nochmals das Thema „Nutzung des Schulgebäudes“ diskutiert.

Beanstandet wurde von Karl-Albert Kunz die Fluchttür des inzwischen von Eschringer und Ensheimer Bands belegten Proberaums. Sie würde den Sicherheitsbestimmungen nicht genügen. Der Vorstand erklärte sich bereit, Abhilfe zu schaffen. Beklagt wurde der Vandalismus um das Schulgebäude herum. Wie man dies in den Griff kriegen könne, bedürfe noch intensiver Überlegungen. Wichtig sei, so betonte A. Schmitt, Leben in das alte Schulhaus zu bringen. Er habe diesbezüglich gemeinsam mit R. Schmitt Gespräche mit dem Leiter der VHS Halberg, Delf Slotta, geführt. Knackpunkt sei, dass die VHS keine Miete für Eigenveranstaltungen zahlen würde. Diese Aussage stieß

## Impressum:



### Anzeigen- und Redaktionschluss:

19. Dezember 2008

### Verteilung:

alle Haushalte in Eschringen

### Erscheinungsweise:

monatlich - 650 Stück

### Chefredakteur:

Roland Schmitt

### Anzeigen-/Satz, Layout:

Jean-Louis Güth

### Marketing/

### Digital-Druck:

Stefan Vogelgesang

### Annahmestelle:

VAV Vogelgesang Ensheim

### Herausgeber:

Arbeitsgemeinschaft  
Eschringer Vereine e. V.

### Kontakt:

homepages@eschringen.de  
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

**Notarzt** Tel. 19222

**Feuerwehr** Tel. 112

**Polizei** Tel. 110

**ASB** Tel. 06 81-88 00 40

**Krankenhaus Halberg**

Tel. 06 81-8 89 27 11

**Krankenhaus Winterberg**

Tel. 06 81-96 30

**Frauenhaus**

Tel. 08 00-1 11 01 11

**Vergiftungen**

Tel. 0 68 41-192 40

**Arztpraxis Tatusch-Heil**

Tel. 0 68 93-9 48 50

Für die Richtigkeit dieser Angaben übernimmt die AG keine Gewähr!

bei den Anwesenden auf Unverständnis. Es wäre, so K.-A. Kunz, unfair gegenüber den AG-Vereinen, die ja, wenn auch eine reduzierte Miete entrichten müssten. Der AG-Vorstand wurde aufgefordert, eventuell nochmals mit der VHS zu verhandeln. Eine Vermietung an Private von auswärts wurde als grundsätzlich möglich erachtet, solle aber entsprechend preislich angepasst werden. Man legte pro Raum 50 € (plus 50 € Kaution) als Miete fest (bei 10 € für Vereine und 30 € für Private

aus Eschringen). Ein weiterer Tagesordnungspunkt war die Manöverkritik zum Dorfgemeinschaftsfest. Insgesamt sei es eine sehr gelungene Veranstaltung mit großem Zuspruch auch aus den Nachbardörfern gewesen. Allerdings habe man eben die große Essensnachfrage unterschätzt. Zukünftig müsse man sich überlegen, wie man für „Nachschub“ sorgen könne. Geteilter Meinung war man hinsichtlich des musikalischen Rahmenprogramms. Es sei schwierig,

unterschiedliche Geschmäcker unter einen Hut zu bekommen. Sollte es 2010 ein weiteres Fest geben, wolle man diese Problematik berücksichtigen.

Unter „Verschiedenes“ kam man nochmals auf das Thema „Schule“ zurück. Angedacht sei, das alte Schulgelände – auch gärtnerisch – besser herzurichten und zu pflegen. Nach eingehender Diskussion wurde auch festgelegt, das Zelt nicht mehr nach auswärts zu verleihen. Dies würde die Nutzungsdauer deutlich verlängern. (rs)

## Ungewohnte „atlantische“ Klänge in der „Post“

**An Erminig begeisterte mit keltisch-bretonischer Musik**



Angeichts des unsicheren Wetters und den winterlichen Vorhersagen bangten die Programmplaner der AG Eschringer Vereine um ausreichenden Zuspruch für das Konzert im Gasthaus „Zur Post“. Erste (telefonische) Absagen von auswärtigen Gästen ließen nichts Gutes erahnen.

Umso erfreulicher dann, dass sich der Saal doch nach und nach füllte und für die passende Atmosphäre sorgte. Die Triobesetzung von AN ERMINIG hatte sich auf der Bühne mit

—Anzeige—



**Sabrina Weisgerber**

Toto-Lottoannahmestelle • Tabakwaren • Zeitschriften

Hauptstraße 8 • 66130 Eschringen • Tel. 1746  
ab 6.00 Uhr geöffnet

*Fröhe  
Weihnachten  
und ein  
erfolgreiches  
Jahr 2009!*

ihrem umfangreichen Instrumentarium „breit gemacht“: In der Mitte platziert war die keltische Harfe nebst einer Spezialanfertigung für den schnellen Zugriff auf die Holzquerflöten, die Bombarde (ein weiteres, typisch bretonisches Blasinstrument) und die Geigen. Die erstgenannten Instrumente sind die Domäne von Barbara Gerdes. Sie wurde „eingerahmt“ durch die Brüder Andreas und Hans-Martin Derow. Letzterer bediente das Akkordeon und die Gitarren, ersterer zeichnete für den Gesang, Akkordeon, Geige und den unüberhörbaren (schottischen) Dudelsack verantwortlich.

Gleich das erste Tanzstück, ein „An Dro“, war durch Bombarde und Dudelsack geprägt, und entsprechend „ohrenbetäubend“ wurde es! Aber das sollte auch quasi nur ein akustischer Test sein, betonte A. Derow und versprach, dass es am heutigen Abend nicht mehr lauter werden würde. Im Vorfeld hatte man bereits wohlweislich entschieden, „unplugged“, also ohne Verstärker, zu spielen. Und das zahlte sich aus, denn das Publikum lauschte auch bei den leisen Tönen sehr konzentriert, wenn z. B. die Harfe zum Einsatz kam. AN ERMINIG präsentierte im Wesentlichen ihr aktuelles Programm „Gourlen“

(zu dt. „Flut“), das sich als Gegenstück zum Inhalt der CD „Tennadeg“ versteht, die der Musik des Landesinneren (der „Ar Goat“) gewidmet war. Nunmehr standen Lieder und Tänze der Seeleute und der Fischer im Mittelpunkt („chants des marins“). Die Liedtexte beschreiben den Alltag der Menschen am Meer, zwischen Atlantik („Ar Mor“) und Ärmelkanal, wobei viele Geschichten, wie A. Derow erwähnte, oft traurigen Inhalts sind. Gleichwohl brachten vor allem die Tänze, die traditionellen „Dans Plinn“, aber auch Eigenkompositionen wie die pfiffigerweise „Purée“ betitelten (wohl an „Bourée“ angelehnten) Scot-tishes auch die Lebensfreude der Bretonen zur Geltung. Beachtenswert dabei u. a., wie von den dreien virtuos Jakobsmuscheln (!) als Perkussionsinstrumente eingesetzt wurden.

Als sich die musikalische Reise durch den Süden der Bretagne dem Ende zu neigte, kam auch noch eine Drehleier zum Einsatz, ein selten zu hörendes Instrument, das bekanntlich bis ins 18. Jahrhundert hinein auch hierzulande verbreitet war. Den gebührenden, leider – so empfanden es etliche Besucher – etwas kurzen Zugabenteil beherrschte eine Tanzeinlage, die auch nicht wenige Leute aus dem Publikum im wahrsten

Sinne des Wortes von den Stühlen holte. Angeführt von A. Derow und B. Gerdes, die die nötigen Schritte erklärt hatten, tanzte man im Kreis durch den Saal! Das dürfte Seltenheitswert gehabt haben! Ein abwechslungsreicher Konzertabend, der sicher vielen in Erinnerung bleiben wird, hatte sein Abschluss gefunden. (rs)

## Vorweihnachtliches Treffen der Geschichtswerkstatt

Am Dienstag, den 9. Dezember, ab 19.30 Uhr, trifft sich die Eschringer Geschichtswerkstatt/VHS Halberg letztmalig vor dem Jahreswechsel im Gasthaus „Zur Post“ (Posthalterstube) zu einem eher gemütlichen Beisammensein. Gleichwohl wird auch über neue Projekte in 2009 beraten werden, u. a. über eine weitere Ausgabe in der Schriftenreihe „Eschringer Hefte“ zum Thema „Post- und Verkehrsgeschichte“ (die Veröffentlichung des für Dezember 2008 vorgesehenen Heftes „Der Eschringer Hof“ verzögert sich).

Die Geschichtswerkstatt freut sich gerne auch über „neue Gesichter“! Kontakt: Tel. 3272.

Roland Schmitt

–Anzeige–



**Frohe Weihnachten  
und ein  
erfolgreiches 2009  
wünscht Ihnen**



FRISEURTEAM ESCHRINGEN

**Elisabeth Grzyb**

–Gschüb–

Andreas-  
Kremp-  
Straße 2



0 68 93 / 31 71

## CDU-Ortsverband wählt neuen Vorstand

Am 30. Oktober fand im Gasthaus „Zur Post“ in Eschringen die diesjährige Hauptversammlung des CDU-Ortsverbandes statt. Neben den Vertreterwahlen für die Delegiertenwahl im kommenden Jahr wurde der Vorstand neu gewählt. Dieser setzt sich nun wie folgt zusammen: Als neuer 1. Vorsitzender wurde der Ingenieur Bernd Wagner ohne Gegenstimme gewählt. Bernd Wagner gehört dem Vorstand seit 4 Jahren an. Er ist verheiratet und Vater zweier Töchter. Als Stellvertreter wurden einstimmig der Kriminaloberkommissar Hagen Berndt sowie die bisherige Vorsitzende Claudia Behnisch-Hartz gewählt. Als Schatzmeister stellte sich Werner Philippi wieder zur Verfügung, ebenso Ronald Hoffmann als Schriftführer und Mar-

tin Weiner als Organisationsleiter. Das Amt des Presse- und Öffentlichkeitsreferenten begleitet Neumitglied Carsten Babel. Als Beisitzer fungieren Waltraud Nisius, Herbert Schweitzer, Gregor Stempel und Theodor Elberskirch.

Der Vorstand bedankte sich bei Claudia Behnisch-Hartz, die aus persönlichen Gründen nicht mehr kandidierte, für das neunjährige Engagement als Vorsitzende.

Diese erklärte, sich als stellvertretende Vorsitzende weiterhin aktiv mit einzubringen und dem Ortsverband mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Ebenso bedankte sich der Vorstand bei dem langjährigen Stellvertreter Egon Bleß für seine geleistete Arbeit. Claudia Behnisch-Hartz freute sich, ihrem Nachfolger einen gut funktionierenden und



eingespielten Ortsverband zu übergeben. Allein in diesem Jahr gab es zwei Neueintritte in die Partei.

Für das kommende Jahr sind schon eine Reihe von Veranstaltungen geplant. Neben politischen Veranstaltungen sollen insbesondere auch Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche durchgeführt werden. Im Frühjahr werden im Rahmen eines politischen Frühschoppen langjährige Mitglieder geehrt. Insgesamt geht der CDU-Ortsverband Eschringen also gestärkt und motiviert ins kommende Superwahljahr.

Bernd Wagner

Anzeige –

## WEINGUT SCHLOSSBERG



*Allen unseren Kunden  
ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.*

**Gertrud Schweitzer**

In der Dumpf 3 • 66130 Eschringen

Telefon: 0 68 93 / 46 57

Handy: 01 76 / 27 22 70 78

-----

**Mathias Schmitzer**

Landauer Str. 10 • 76831 Eschbach

Telefon: 0 63 45 / 28 85

Telefax: 0 63 45 / 91 81 77



# Eschringer Weihnachtsgrüße

## Weihnachtsgrußkarten mit Motiven der Eschringer Kirche



Kirche im weihnachtlichen Glanz zum Verkauf aus.

Drei Ansichten, der weihnachtlich geschmückte Innenraum der Kirche, die Pfarrkirche im Schnee und eine Nahaufnahme der Krippe, stehen zur Auswahl. Die Fotos hat Thomas Zippo Zimmermann ([www.designladen.com](http://www.designladen.com)) unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Die Karten mit Umschlag kosten 1

Euro pro Stück. Der Erlös ist für die Arbeit von Sr. Wiltrud in Akwatia, Ghana bestimmt.

Pia Weidmann



In der Eschringer Pfarrkirche „St. Laurentius“ liegen ab dem 1. Advent Weihnachtsgrußkarten mit Motiven der Eschringer

## Auch Eschringer Sagen als Comic

Im zweiten Band der „Saar-Legenden“ von Zeichner Bernd Kissel, bekannt geworden durch seine Arbeiten für die „Saarbrücker Zeitung“, tauchen auch zwei Sagen auf, die in Eschringen angesiedelt sind: „Das Silberglöcklein von Eschringen“ und „Die Wassernixe von Eschringen“. Des Weiteren sind Sagen aus der näheren Umgebung enthalten: „Der Meier mit den Strümpfen“ (ehemalige Wüstung Benningen bei Fechingen) oder „Das Wunder vom Brudermannsfeld“ (Nähe Gräfinthal). Unser Nachbardorf Ensheim war bereits im ersten Band vertreten gewesen. Die

liebervoll gezeichneten Sagen und Geschichten dürften nicht nur Kinder ansprechen!

Ein dritter Band ist in Arbeit!  
[www.saarlegenden.de](http://www.saarlegenden.de)

(red.)



—Anzeige—



Wir wünschen frohe Weihnachten  
und guten Rutsch ins neue Jahr!



münch webdesign

Gräfinthaler Str. 61  
66130 Eschringen  
tel. 06893 802739

[www.muench-webdesign.de](http://www.muench-webdesign.de)



# 60 Jahre VdK Ortsverband Eschringen

## Jubiläumsmatinee am 26. Oktober 2008

„Der Aufenthalt in Eschringen war die schönste Zeit meines Lebens“ – mit diesen Worten beschrieb eine Kriegswaise aus Bayern ihre Eindrücke, die sie in der unmittelbaren Nachkriegszeit bei einem 14-tägigen Aufenthalt in Eschringen gewonnen hatte und die in ihrer Spontanität viel über die damalige Lage aussagen.

Der Satz führt weit zurück in die Anfänge des Ortsverbands Eschringen des VdK (aus politischen Gründen damals noch VdKS bis zum Beitritt des Saarlandes zur Bundesrepublik 1959), der im Juli 1948 im Gasthaus „Zur neuen Simbach“ von 15 Kriegsteilnehmern und Hinterbliebenen ins Leben gerufen wurde, um ihre Interessen

angesichts der Folgen der Katastrophe zu wahren. Diese Gründergeneration, die sicher nicht auf Rosen gebettet war, schaffte es, einem Kind aus dem „Reich“ (so der damalige Sprachgebrauch) durch die Einladung ein bisschen Hoffnung zu geben und damit – entsprechend dem Motto des Verbandes – ein Stück praktischer Solidarität zu leben.

Es war ein steiniger Weg bis zum 26. Oktober 2008, als im Gasthaus „Zur neuen Simbach“ vor zahlreichen Mitgliedern und Gästen – Oberbürgermeisterin Charlotte Britz, Bezirksbürgermeisterin und MdB Anette Hübinger, Landesgeschäftsführer Hans B. Kraß des VdK, die Kreisvorsitzenden Stadt/Land

Ost des VdK, Brunhilde Müller und Dieter Reichert sowie Arno Schmitt, Vorsitzender der ARGE und weiteren Vertretern der örtlichen Vereine – der 1. Vorsitzende des Ortsverbandes, Hans Mathis, die Festveranstaltung eröffnete. An Hand der Vorstandsprotokolle zeichnete er ein Porträt des Ortsverbandes von den mühsamen Anfängen, gekennzeichnet durch die unmittelbar erfahrene Not und Entbehrung, bis zur heutigen Zeit und ihren neuartigen Herausforderungen – eine Entwicklung, die auch am VdK nicht spurlos vorbeiging. Im Bewußtsein seiner Wurzeln (noch im Namen greifbar) und der daraus geborenen Zielsetzung, gestützt auf das un-

Anzeige



*Ich wünsche  
all meinen Kunden ein  
frohes  
Weihnachtsfest*



**Reisagentur  
Daniela Jost**

**Pauschalreisen  
Busreisen  
Last-Minute**



**travelNet**

Ein Unternehmen der  
Thomas Cook AG

**Tel. 0 68 93 / 7 02 37**



**Bel Paese**  
Da Marcello  
Pizzeria - Heimservice

**Tel.: (0 68 93) 7 06 40**

Hauptstraße 15  
66130 Eschringen  
Fax 8 01 08 67

an Heiligabend und am 1. Weihnachtsfeiertag  
bleibt unser Restaurant geschlossen.

Ab dem 2. Weihnachtsfeiertag sind wir wieder für Sie da.







Landesgeschäftsführer Hans Kraß ehrt langjährige Mitglieder

schätzbare und unentbehrliche Engagement seiner zahlreichen ehrenamtlichen Helfer, zählt der VdK inzwischen rund 36.000 Mitglieder im Saarland und hat sich zu einem modernen Sozialverband entwickelt, dessen Stimme auch im politischen Raum Gewicht hat und die er im Interesse seiner Mitglieder unermüdlich einsetzt.

In ihren Grußworten gingen sowohl Frau Britz als auch Frau Hübinger mit jeweils eigener Schwerpunktsetzung auf den für den VdK zentralen Begriff der Solidarität ein und würdigten – wie auch Herr Kraß vom Landesverband, Frau Müller vom Kreisverband und Herr Schmitt von der ARGE – die Bedeutung des Engagements auf lokaler Ebene.

Sie wünschten dem VdK und insbesondere dem Ortsverband

viel Erfolg bei seiner Arbeit im Interesse seiner Mitglieder. Höhepunkt der Veranstaltung war die Ehrung langjähriger Mitglieder durch Herrn Kraß und Frau Britz mit Ehrennadeln und Urkunden.

Ausgezeichnet wurden Helmut Melchior für 60-jährige, Gerhard Härter für 55jährige, Günter Steglitz und Albert Lorentz für 58-jährige, Willi Schmidt für 10-jährige Mitgliederschaft, bevor die Teilnehmer in lockerer Atmosphäre und mit gutem Appetit den kleinen Gaumenfreuden aus der Küche zusprachen.

Die Matinee war nicht zuletzt dank der erfrischenden Melodien des Bläserensembles des MV „Lyra“ und der Unterstützung durch Familie Karr ein voller Erfolg. Ihnen sei an dieser Stelle ganz herzlich gedankt; genauso wie den vielen Vereinen und Firmen, die durch ihre Spenden maßgeblich zur Ausrichtung der Matinee beigetragen haben. Ingrid Kefler



Bläserensemble MV „Lyra“

Anzeige –

# Vitalogie®

## Werner H. Fuchs

dipl.-Vitalogist ADV

Provinzialstr. 14 • 66130 Fechingen  
Tel. 0 68 93 / 80 28 29



### WIRBELSÄULEN-PROBLEME UND VERSPANNUNGEN erfolgreich bekämpfen!

**Am 03. Dezember 2008,  
um 18.00 Uhr,** findet in der  
Vitalogiepraxis Werner H. Fuchs  
ein Infoabend mit kostenloser  
Wirbelsäulen-Kontrolle statt.

## Adventsbasar der kfd

Wie in den vergangenen Jahren wurde der Adventsbasar am letzten Novembersonntag wieder ein voller Erfolg. Die zahlreichen Besucher konnten sich am Anblick der liebevoll aufgebauten Advents- und Weihnachtsdekorationen erfreuen und hatten die Qual der Wahl bei einem solch vielfältigen Sortiment. Es gab Adventskränze und Gestecke in vielen Farben und Stilrichtungen, jede

Menge Bastelarbeiten, liebevoll Gestricktes und Genähtes und vieles mehr. Für jeden Geschmack war etwas dabei, so dass sich die Verkaufstische rasch leerten. Viele Gäste ließen sich nicht nur von dem Bastelangebot verführen, sondern sie genossen auch die reiche Auswahl des selbstgebackenen Kuchens und verbrachten einen gemütlichen Nachmittag bei einer guten Tasse Kaffee und

netten Gesprächen. Manchen schmeckte der Kuchen so gut, dass sie noch einige Stücke mit nach Hause nahmen. Traditionell wird auch in diesem Jahr ein Teil des Erlöses für einen guten Zweck gespendet.

An dieser Stelle sei allen, die in irgendeiner Form an diesem Ereignis beteiligt waren, ein herzliches Wort des Dankes gesagt.

Claudia Kimmling

## Neujahrsempfang statt Weihnachtsfeier

Der Förderkreis Jugendfußball führt die diesjährige Weihnachtsfeier der Jugendfußballerinnen und Jugendfußballer in Form eines Neujahrsempfangs am Freitag, den 2. Januar 2009, durch. Auf dem Programm ste-

hen ein gemeinsamer Besuch des Eispalastes neben dem Staatstheater sowie ein anschließendes gemütliches Beisammensein in der ehemaligen Grundschule Eschringen. Der genaue Tagesablauf wird allen

Kindern und Jugendlichen in Form einer schriftlichen Einladung mitgeteilt. Bis dahin wünsche ich allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. S. Pönicke

— Anzeige —

# MICHAEL JOST

*Wir sagen unseren Kunden herzlichen Dank für  
Ihr Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten  
und eine gute Fahrt ins neue Jahr.*

**Karosserie**



**Fachbetrieb**

Hauptstraße 63  
66130 Eschringen  
Telefon 0 68 93 / 27 50  
Telefax 0 68 93 / 7 06 71

# Einladung zur Mitgliederversammlung des Förderkreises Jugendfußball des TuS Eschringen

Liebe Mitglieder und Interessierte, ich lade Euch recht herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Förderkreises Jugendfußball des TuS Eschringen für Donnerstag, den 08.01.2009, 19:30 Uhr, ins Gasthaus „Zur neuen Simbach“ ein.

- Vorgesehene Tagesordnung:
1. Eröffnung und Begrüßung
  2. Annahme der Tagesordnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
  3. Verlesung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung vom 02.11.2007
  4. Berichte

- des 1. Vorsitzenden
  - der Kassenwartin
  - der Kassenprüfer
  - 5. Diskussion der Berichte
  - 6. Entlastung des Vorstands
  - 7. Verschiedenes
- Für ein zahlreiches Erscheinen wären wir dankbar.  
MfG  
Stefan Pönicke

## Historischer Kalender

Vor 10 Jahren reifte im AG-Vorstand der Gedanke, unser Dorf auch im World Wide Web, also dem Internet, zu präsentieren. Stefan Vogelgesang und Roland Schmitt suchten einen Partner bei der Konzipierung einer Homepage und fanden ihn in Willi Hartz. Der kannte sich schon ein bisschen aus und bot, zu gegebener Zeit, seine Mithilfe an. Nun musste aber vor allem sogenannter „content“ – also Inhalt – erarbeitet und eine Struktur entwickelt werden, um besagte Homepage programmieren zu können. Das dauerte noch eine Weile, doch schon im Frühjahr 1999 konnte man mit einer ersten bescheidenen Internetseite „online“ gehen. Es wurde aber doch mit der Zeit alles irgendwie komplizierter, weshalb man nach Unterstützung von Profis suchte. Fündig wurde die AG in Tübingen bei dem Exil-Eschringer Markus Fischer. Dessen Frau Angela waren die Eschringer in „Fischer's Netz“ gegangen! Sie entwickelte komplett einen neuen, modernen Homepage-Auftritt. Dieser wurde im Juli 1999 ins Netz gestellt. Einen weiteren sog. „Relaunch“ gab es dann im April 2004, wofür die Neu-Eschringerin Dorothee Münch (*Münch Webdesign*) verantwortlich zeichnete. Unser „digitales Fenster in die große weite Welt“ wird eifrig genutzt, nicht nur von den Einheimischen, sondern auch von vielen Menschen aus nah und fern. (red.)



Anzeige

www.vogelgesang-av.de

# vogelgesang

Hauptstraße 42  
66131 Ensheim

Meisterbetrieb  
der Radio- und  
Fernsehtechnik

**video**  
**audio**

*Frohe Weihnachten!*

Deutsche Post

**65 53**

66130 Sbr.-Eschringen  
Hauptstraße 73-75  
Tel. (0 68 93) 24 59

**über 1200 m<sup>2</sup>  
Ausstellung**

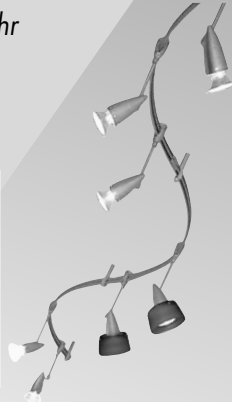
Mo.-Fr. 9.30-18.00 Uhr  
Sa. 9.30-14.00 Uhr

**P**



# LIGROS

Das große Leuchtenhaus in Eschringen



Wir präsentieren Ihnen unsere großzügigen und niveauvollen Ausstellungsräume mit ausgewählten, zeitgemäßen Leuchten, von *klassisch* bis *modern*.

Wir nehmen uns die Zeit für Ihre persönlichen, individuellen Wünsche.

Ob Wohnzimmer,  
Küche oder Bad.  
Schlafzimmer,  
Büro oder Terrasse.



Besuchen Sie uns im Internet unter: **www.lagros.de**

**M E H R L I C H T F Ü R A L L E**

Hauptuntersuchung  
HU nach § 29 StVZO

Sicherheitsprüfung SP

Abgasuntersuchung  
AU nach § 47a StVZO

Änderungsabnahme  
nach § 19 (3) StVZO

Untersuchung von FZ  
nach § 6 GGVSE und BOKraft



**PRÜFSTELLE**  
PKW • LKW • BUSSE • KRAD

66130 Sbr.-Eschringen  
In der Kimmbach 1

66333 Völklingen  
Nordring 99 a

Zentrale  
Tel. 0 68 93 / 7 09 16  
Fax 0 68 93 / 7 09 17

E-mail:  
Kfz-Pruefstelle-Eschringen@gmx.de